

762

BIBLIOTECA
1836
OBRA DRAMATICA.

COLECCION DE COMEDIAS

REPRESENTADAS CON ÉXITO

EN LOS TEATROS

DE MADRID.



A un tiempo hermana y amante, t. 4.	2	Dicha y desdicha, t. 4.	2	El Diabó y la bruja, t. 3.	2	El Terremoto de la Martinica, t. 3	2	12
Ansias matrimoniales, o. 4.	2	Dos familias rivales, t. 4.	3	Doctor negro, t. 4.	4	Tarambana, t. 3.	4	8
A las máscaras en coche, o. 5.	4	Don Fernando de Sandoval, o. 5	2	Delator, ó la Berlina del Emigrado, t. 5.	5	Tio y el sobrino, o. 4.	2	5
A tal acción tal castigo, o. 5.	1	Don Carlos de Austria, o. 3.	2	Deserrado de Gante, o. 3.	16	Trapero de Madrid, o. 4.	9	14
Azares de la privanza, o. 4.	3	Dos lecciones, t. 2.	5	Espósito de Ntra. Sra., t. 4.	2	Tio Pablo ó la educación, t. 2.	2	7
Amante y caballero, o. 4.	2	Dividir para reinar, t. 4.	4	Españoleto, o. 3.	1	Testamento de un soltero, t. 3.	2	5
A cada paso un acazo, ó el caballero, o. 5.	4	Dios y mi derecho, o. 3. a y 3. c.	2	Enamorado de la Reina, t. 2.	5	Talisman de un marido, t. 1.	2	4
Amor y Patria, o. 5.	2	Diana de Mirmande, t. 5.	3	Eclipse, ó el aguero insundo, o. 3.	3	Tio Pedro ó la mala educación, t. 2.	2	7
A la misa del gallo, o. 2.	3	De balcon á balcon, t. 4.	4	Espectro de Herbesheim, t. 1.	2	Toro y el Tigre, o. 4.	3	3
Así es la mia, ó en las máscaras un márlir, o. 2.	3	Dejar el honor bien puesto, o. 3.	3	Favorito y el Rey, o. 3.	6	Tejedor de Játiva, o. 3.	3	6
Actriz, militar y heata, t. 3.	5	Esmeralda ó Ntra. Sra. de Paris, t. 5.	5	Fastidio ó el conde Dersort, t. 2.	1	Tejedor, t. 2.	1	7
Al pie de la escalera, t. 4.	3	Enriquea ó el secreto, t. 2.	2	Guarda-bosque, t. 2.	3	Vaso de agua, ó los efectos y las causas, t. 5	2	5
Arturo, ó los remordimientos, t. 1	2	Elisa, o. 3.	2	Guante y el abanico, t. 3.	5	Lívo retrato, t. 3	1	6
At asallo, t. 2.	6	Enrique de Valois, t. 2.	2	Galan invisible, t. 2.	5	Lampiro, t. 4.	2	7
Angel y demonio ó el Perdon de Bretaña, t. 7 c.	5	Efectos de una venganza, o. 3.	2	Hijo de mi mujer, t. 1.	2	Ultimo dia de Venecia, t. 3.	2	9
A mentir, y medraremos, o. 3.	4	Entre dos luces, zarz. o. 1.	2	Hermano del artista, o. 2.	1	Ultimo de la raza, t. 1.	2	4
A perro viejo no hay tus tus, t. 3.	5	Estela ó el padre y la hija, t. 2.	1	Hombreazul, o. 5c.	10	Ultimo amor, o. 3.	2	5
Abogar contra si mismo, t. 2.	2	En poder de criados, t. 4.	3	Honor de un castellano y deber de una muger, o. 4.	10	Usurero, t. 4.	2	4
A mal tiempo buena cara, t. 1.	4	Españoles sobre todo (segunda parte) o. 3.	2	Hijo de su padre, t. 4.	6	Zapatero de Londres, t. 3	3	9
Amor y farmacia, o. 3.	2	En la falta va el castigo, t. 5.	3	Himeneo en la tumba, ó la Hechicera, o. 4. Magia.	7	Zapatero de Jerez, o. 4.	5	5
Alberto y German, t. 1.	1	Engaños por desengaños, o. 4.	2	Hijo de Cromwell, ó una restauración, t. 5.	10	Fausto de Uzlerwal, t. 5.	1	13
Andrés el Gambusino ó los buscadores de oro, t. 5.	3	Estudios históricos, o. 4.	2	Hijo del emigrado, t. 4.	10	Fuerte-Espada el avventurero, t. 5	3	7
Amor y ambición, ó el Conde Herman, t. 5.	2	Es el demonio!! o. 4.	2	Hombre complaciente, t. 4.	5	Fernando el pescador, ó Málaga y los franceses, o. 3 a. y 10 c.	3	13
Amor de padre, o. 2.	2	En la confianza está el peligro, o. 2.	5	Hombre cuchaza, o. 3.	4	Francisco Doria, o. 4.	2	10
Alfonso el Magno, ó el castillo de Gauzon, o. 3.	2	Entre cielo y tierra, o. 4.	2	Heredero del Czar, t. 4	10	Gustavo III ó la conjuración de Suecia, t. 5.	1	11
Allá vá eso! t. 4.	2	En paz y jugando, t. 4.	2	Idiota ó el subterráneo, t. 5.	11	Gustavo Wasa, o. 5.	2	16
Adriana Lecouvreur, ó la actriz del siglo XV, t. 5.	5	Enrique de Trastumara, ó los mineros, t. 3.	3	Ingeniero ó la deuda de honor, t. 3.	9	Gaspar Hauser ó el idiota, t. 4.	4	9
Al fin casé á mi hija, t. 4.	2	Es un niño!, t. 2.	4	Lazo de Margarita, t. 2.	4	Guardapié III, ó sea Luis XV en casa de Hna. Dubarry, t. 1.	5	5
Amar sin ver, t. 4.	1	Errar la cuenta, o. 4.	2	Leñador y el ministro, ó el testamento y el tesoro, 6 c.	12	Guillermo de Nassau, ó el siglo XVI en Flandes, o. 5.	5	7
Beltran el Marino, t. 4.	2	Están verdes, t. 1.	2	Licenciado Vidriera, o. 4.	7	Geroma la castañera, zarz.	1	3
Benviuento Cellini, ó el poder de un artista, o. 5.	5	Empeños de honra y amor, o. 3.	2	Muestro de escuela, t. 4.	4	Hasta los muertos conspiran, o. 7	2	11
Batalla de amor, t. 4.	2	En mi bemol, t. 4.	2	Marido de la Reina, t. 4.	5	Honoras rompen palabras, ó la acción de Villalar, o. 4.	2	8
Camino de Portugal, o. 4.	2	El andaluz en el baile, o. 4.	2	Mudo por compromiso ó las emociones, t. 4.	3	Herminia, ó volver á tiempo, t. 3	3	5
Con todos y con ninguno, t. 4.	1	—Aventurero español, o. 3.	2	Médico negro, t. 7 c.	12	Halifax, ó picaro y honrado, t. 3 y p.	2	9
César, ó el perro del castillo, t. 2.	2	—Arquero y el Rey, o. 3.	2	Mercado de Londres, t. id.	12	Hombre tiple y muger tenor, o. 4	5	5
Cuando quiere una muger!! t. 2.	3	—Agiolage ó el oficio de moda, t. 5.	2	Marinero, ó un matrimonio repentina, o. 4.	1	Honor y amor, o. 5.	4	9
Cazar se á oscuras, t. 3.	5	—Amane misterioso, t. 2.	2	Memorialista, t. 2.	3	Inventor, bravo y barbero, t. 1.	2	4
Clara Harlowe, t. 3.	5	—Alguacil mayor, t. 2.	2	Marido de dos mujeres, t. 2.	3	Ilusiones, o. 4.	1	4
Con sangre el honor se venga, o. 3.	2	—Amor y la música, t. 3.	2	Marques de Fortille, o. 3.	7	Isabel, ó dos días de espionaje, t. 5.	4	4
Como á padre y como á rey, o. 3.	3	—Anillo del cardenal Richelieu, ó los tres mosqueteros, t. 5.	2	Mulato, ó el caballero de San Jorge, t. 3.	11	Jorge el armador, t. 4.	3	11
Cuánto vale una lección! o. 3.	3	—Artesano, t. 5.	2	Marido de la favorita, t. 5.	11	Jut que jembra, o. 1.	5	6
Caer en el garlito, t. 3.	4	—Anillo del cardenal Richelieu, ó los tres mosqueteros, t. 5.	2	Médico de su hora, o. 4.	6	José María, ó vida nueva, o. 1.	1	7
Caer en sus propias redes, t. 2.	2	—Amane misterioso, t. 2.	2	Médico de un monarca, o. 4.	1	Juan de las Viñas, o. 2.	4	6
Conspirar con mala estrella, ó el caballero de Harmontal, t. 7 c	4	—Beneficiado, ó república boatal, o. 4.	2	Marido desleal, ó quien engaña y quien, t. 3.	2	Juan de Padilla, o. 6. c.	3	11
Cinco reyes para un reino, o. 5.	2	—Campanero de S. Pablo, t. 4.	2	Mercado de San Pedro, t. 5.	9	Jacobo el aventurero, o. 4.	2	16
Caprichos de una soltera, o. 4.	2	—Contrabandista Sevillano, o. 2.	3	Naufragio de la fragata Medusa, t. 5.	10	Julian el carpintero, t. 3.	5	6
Carlota, ó la huérfana muda, t. 2.	3	—Conde de Bellaslor, o. 4.	4	Nudo Gordiano, t. 5.	6	Juana Grey, t. 5.	2	8
Con un palmo de narices, o. 3.	3	—Cómico de la legua, t. 5.	3	Novicio, ó al mas diestro se la pegan, t. t.	12	Juzgar por apariencias, o. 3.	3	6
Camino de Zaragoza, o. 4.	4	—Cepillo de las ánimas, o. 4.	2	Nobla y el soberano, o. 4.	2	Jugar con fuego, t. 2.	1	5
Consecuencias de un bostón, t. 4.	1	—Cartero, t. 5.	3	Nacimiento del hijo de Dios y la degollación de los inocentes, o. 4.	16	Julio César, o. 5.	2	15
Consecuencias de un disfraz, o. 4.	5	—Cardenal y el judío, t. 5.	3	Nudo y la lazada, o. 4.	2	Juan Lorenzo de Acuña, o. 4.	2	9
Casar por no haber muerto, ó el vecino del norte y el del medio-dia, t. 3.	5	—Clásico y el romántico, o. 4.	2	Oso blanco y el oso negro, t. 4.	6	Laura de Monroy ó los dos maestros, o. 5.	2	8
Cambiar de sexo, t. 4.	4	—Caballero de industria, o. 3.	2	Pacto con Satanás, o. 4.	10	Luchar contra el destino, t. 3.	2	8
Compuesto y sin novia, t. 2.	1	—Capitan azul, t. 3.	2	Pacto grande, o. 2.	4	Luchar contra el sino, ó la Sirena del Rey, o. 3.	2	5
De la agua mansa me libra Dios, o. 3.	2	—Ciudadano Marat, t. 4.	2	Pacto sangriento ó la venganza corsa, t. 6 c.	11	Lluvia sobre nosotros!! o. 1.	5	3
De la mano á la boca, t. 3.	3	—Confidente de su muger, t. 4.	2	Peregrino, o. 4.	15	Laura de Castro, o. 4.	1	15
Don Canuto el eslanquero, t. 4.	2	—Caballero de Grinón, t. 2.	2	Premio de una coqueta, o. 4.	4	Lázaro, (pról. epil.), o. 5.	4	12
Dos contra uno, t. 4.	2	—Corregidor de Madrid, t. 2.	2	Piloto y el Torero, o. 1.	4	Lázaro ó el pastor de Florencia, t. 5.	2	9
Dos noches, ó un matrimonio por agradecimiento, t. 2.	5	—Castillo de San Mauro, t. 5.	2	Poder de un falso amigo, o. 2.	5	Latreaumont, t. 5.	2	15
Deshonrar por gratitud, t. 3.	3	—Cautivo de Lepanto, o. 4.	2	Perro de centinela, t. 4.	2	Libro III, capítulo I, t. 4.	1	2
Dos y ninguno, o. 4.	2	—Coronel y el tambor, o. 3.	2	Porvenir de un hijo, t. 2.	2	Llovidos del cielo, t. 1.	2	3
De Cadiz al Puerto, o. 4.	1	—Caudillo de Zamora, o. 3.	2	Padre del novio, t. 2.	2	Luchas de amor y deber, o. 3.	2	5
Desengaños de la vida, o. 3.	3	—Conde de Monte-Cristo, primera parte, 10 c.	4	Peregrino, o. 4.	4	Luceros y Claveyina, ó el misterio justiciero, o. 3.	2	7
Doña Sancha, ó la independencia de Castilla, o. 4.	2	—Idem segunda parte, t. 5.	2	Premio de una coqueta, o. 4.	2	La Abadía de Castro, t. 7. c.	9	13
Don Juan Pacheco, o. 5.	2	—El conde de Morcef, tercera parte del Monte-Cristo, t. 7 c.	2	Piloto y el Torero, o. 1.	2	Abadia de Penmarck, t. 3.	1	8
Don Ramiro, o. 5.	1	—Giego de Orleans, t. 4.	2	Poder de un falso amigo, o. 2.	2	Alqueria de Bretaña, t. 5.	7	12
Don Fernando de Castro, o. 4.	2	—Giego de Orleans, t. 4.	2	Perro de centinela, t. 4.	2	Barbera del Escorial, t. 4.	2	3
Dos y uno, t. 4.	1	—Cardenal Richelieu, o. 4.	2	Rey de los criados y acertar por carambola, t. 2.	4	Batalha de Clavijo, o. 1.	2	4
Donde las dan las toman, t. 4.	3	—Castillo de Grantier, t. 8.	4	Robo de un hijo, t. 2.	5	Batalha de Bailén, zarz. o. 2.	2	8
De dos á cuatro, t. 4.	1	—Duque de Altamura, t. 3.	3	Robo de un hijo, t. 2.	8	Boda tras el sombrero, t. 4.	5	9
Dos noches, t. 2.	3	—Dinero!! t. 4.	1	Rey martir, o. 4.	7	Berlina del emigrado, t. 5.	3	10
Dieguiyo pata de Anafre, o. 4.	2	—Doctorcito, t. 4.	2	Rey hembra, t. 2.	5	Los consejos de Tomás, o. 3.	2	6
Dos muertos y ninguno disfunto, t. 2.	2	—Demonio familiar, t. 3.	3	Rey de cop				



DONDE LAS TOMAN LAS DAN.

Proverbio en un acto, arreglado al teatro español por los señores D. Silvestre Collar y Bueren y D. Isidoro Gil, representado con extraordinario aplauso, en el teatro de la Cruz el dia 13 de abril de 1855.

PERSONAS. ACTORES

HECTOR DE MERAN.....	D. Julian Romea.
JUAN, criado de Julia.....	D. Ramon Mazo.
JULIA DE SALAZAR, viuda joven.....	Doña Carmen Carrasco.

La escena en la quinta de Julia.

ESCENA PRIMERA.

JUAN, solo; sale por una puerta que habrá á la derecha, dirigiendo la palabra hacia adentro.

Bien está , bien está ! Se hará como usted desea. Des-
cuide usted ; señora , que no soy tan bestia como pa-
rezco, con perdon de usted. (*adelantándose al pros-
cenio.*) Pues señor , va á ser hoy un dia famoso!.. La
señora ya no es viuda, ni siquiera es muger; acaba de
declarármelo así. Se ha cansado de su sexo! Quiere á
toda costa ser hombre , y desenredándose de las fal-
das, se ha encajado los calzones : bien , que estos ya
los llevaba en tiempo de su marido... Si , los llevaba,
puedo asegurarlo, sin que por eso trate de ofenderla,
y siempre con el debido respeto... En fin , se ha de-
cidido á representar una comedia, y como soy el úni-
co individuo de mi sexo que habita en la Quinta, seré
el público de patio , lunetas y palcos! Oh ! no hay
miedo de que la función no dé gusto á los señores.

ESCENA II.

JULIA y JUAN. *Julia de hombre, con espuelas y latigillo.*

JUL. (*dándole con el látigo.*) Estás sordo, gaznápiro?
JUAN... Señora! (*Julia le amenaza.*) Quiero decir, señor... Usted me trata como á un perro, con perdón sea dicho y con el debido respeto.

JUL. (*plantándose.*) Con que dime, qué tal estoy? Cómo

me encuentras? No es verdad que me parezco á mi hermano!

JUAN. Yo lo creo! Como una castaña á otra castaña. Hay una completísima semejanza! Sin embargo, le hace á usted falta el bigote y las patillas.

JUL. Nada de eso es ya de buen tono en los tiempos que corremos... aparte de la imposibilidad material que impide á mi rostro semejante clase de ornato.

JUAN. Si, pero el bigotillo, sobre todo, le sentaria á usted á las mil maravillas, y, con perdón sea dicho, y

con el debido respeto... no faltan medios de vencer esa imposibilidad, aunque no sea sino en la apariencia.

JUL. Tú quieres, sin duda, que yo recurra á la falsificación?

JUAN. Se falsifica tan bien en esta época! JUL. Es indudable; pero yo tengo costumbre de no ofre-

JUAN. Costumbre muy laudable, por cierto.
JUAN. Es ya estar lista; puede venir cuando guste mi

JUL. Ea, ya estoy lista; puede venir cuando guste mi pretendiente. (*dándole un papel.*) Para mayor seguridad aquí tienes mis instrucciones por escrito.

JUAN. Ah! bah! si las sé de memoria. Mire usted: Primero: «Su tío de usted, don Patricio, se marchó ayer

JUL. Bien.

JUAN. Seconde: «Su hermano de usted , don Federico,
está solo en la quinta.»

JUL. Eso es, mi hermano, soy yo.
JUAN. Es usted... en eso estamos... Tercio!.. Pero , se

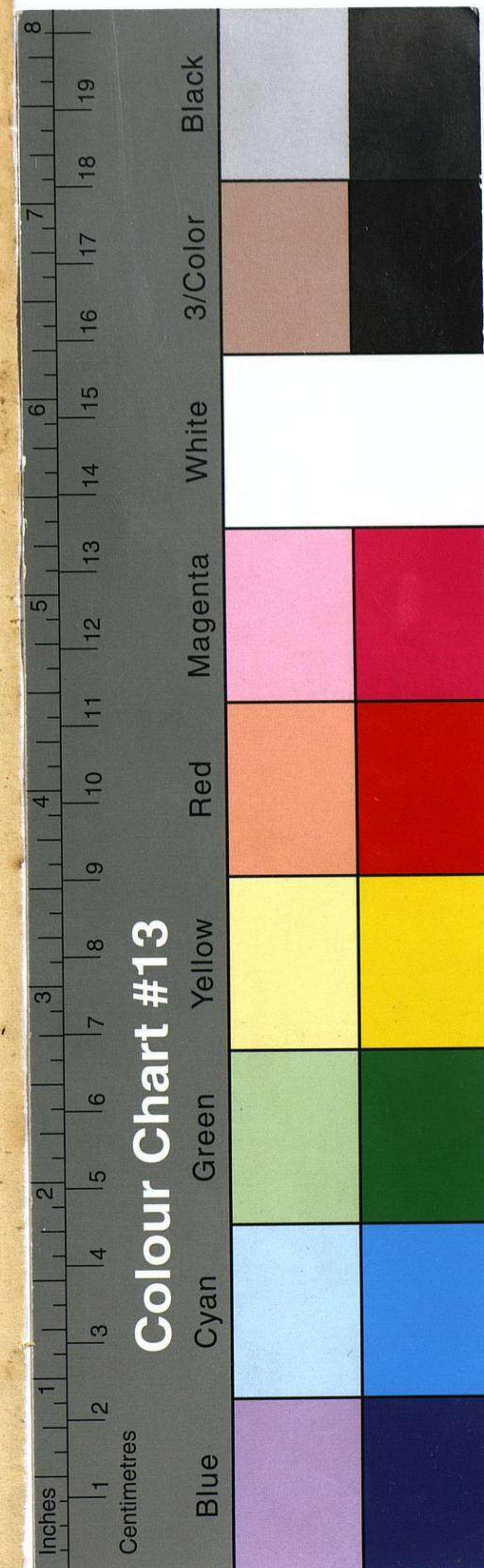
ñora , permitame usted que la diga una cosa con todo el profundo respeto que la debo ; se me figura que el pretendiente no le hace á usted mucha gracia

JUL. (riendose.) Ni poca, ni mucha.
JEAN. Pues eso es lo que yo quería decir.

JUL. Hector de Meran, hijo de un capitán de guardias walonas, antiguo compañero de armas de mi tío, es el

Walonas, antiguo compañero de armas de mi tio, es el queridito de este. Mi tio nos deja sus inmensos bienes, pero con la condicion expresa de casarnos. Tiene una hermana mayor, que ha sido educada por sus parientes en Alemania , y á la cual, don Patricio , en el ultimo viaje que hizo á su pais para vender los pocos bienes que alli le quedaban, casó con el baron de Cottingen.

Colour Chart #13



Donde las toman las dan.

JUAN. (coge una silla, y para oír mejor, se sienta con el mayor desenfado al lado de Julia. A una indicación de disgusto de esta, se levanta y vuelve á colocar la silla en su sitio.) Ah! perdóneme usted, señora, me creía entre hombres.

JUL. Pues la tal hermana, es la que ha puesto sobre la mesa la cuestión del matrimonio.

JUAN. Y nosotros vamos á echar á rodar la mesa! Nada mas natural, siendo el caballero feo, contrahecho.

JUL. No he dicho nada de eso! No quiero calumniar á nadie... no le he visto nunca!

JUAN. Eso ya no es tan natural.

JUL. Sino que yo soy viuda... Casada, amaba á mi esposo, y me iba bien...

JUAN. Qué lástima!

JUL. Viuda, me agrada mi nuevo estado, y me acomoda sobremodo.

JUAN. Es decir, que quiere usted echar raíces en él?

JUL. Pero, como no quiero indisponerme con mi excelente tío, ni perder su herencia, no debe salir de mi la negativa.

JUAN. Ya! Quiere usted echarla de diplomática... con perdon sea dicho, y salvo el debido respeto.

JUL. Quiero decididamente que Hector renuncie á mi mano.

JUAN. El plan no está mal pensado; es indudablemente el medio mejor huir del matrimonio. Sin embargo, cuidadito, no sea que conspirando de esta manera, suceda lo del refran, que donde las toman las dan.

JUL. Ya veremos quién es el que á mí me las dá.

JUAN. Veremos, veremos! Tengo tanta curiosidad como una muger... Salvo el debido respeto...

JUL. (alegremente.) Déjate ahora de respetos y perdones... Acaso no soy un hombre en este momento?

JUAN. Ah! si, es verdad. (óyese el ruido de un coche.)

JUL. Me parece que se oye un coche.

JUAN. (que se ha asomado á la ventana.) Si señora, es decir, si señor; ya entra en el patio.

JUL. (mirando.) Ay, Dios mío! Ese coche va á tropezar en aquella piedra! Va á volcar.

JUAN. No tenga usted miedo; no ve usted que pasa por encima? El pretendiente empieza dando un buen salto.

JUL. Por mucho que salte...

JUAN. En fin, allá veremos...

JUL. (abrochándose la levita.) Vamos, Juan, ve pronto á advertirle que es don Federico de Salazar el que le va á recibir.

JUAN. Qué gracia le hará! Qué gracia le hará! (vase corriendo.)

ESCENA III.

JULIA, sola.

Ese imbécil dice que retrocedo ante el matrimonio!.. Ciertamente que retrocedo, y espero hacerlo de modo que no me pueda cojer! Son originales los hombres! No nos dan un momento siquiera de respiro. Apenas hará diez y ocho meses que perdí á mi marido!.. Un marido, á quien he llorado lo mas que he podido, y ya todo el mundo se disputa el placer de proporcionarme el segundo...

JUAN. (dentro.) Por aquí, por aquí! Vayan ustedes con tiento...

JUL. Dios mío, si se habrá hecho daño?

ESCENA IV.

JULIA, JUAN, una SEÑORA desmayada. Criados que sacan á la señora en una silla.

JUAN. (guiando.) Aquí, aquí, despacito, con mucho tiento!

JUL. (que ha salido al encuentro.) Qué veo!.. Una muger!..

JUAN. La hermana del señorito Hector.

JUL. La baronesa de Cottingen! Pero está desmayada! Pronto; traer alguna cosa... vinagre, éter...

JUAN. (á Julia.) No es menester nada de eso... Así volverá mas pronto. (golpeándola en las manos.)

LA SEÑORA. (volviendo en si.) Ah! (continua hablando chapurrado con acento alemán.) Yo creerme muerta en esto coche... y por fortuna no estar muerta... estar viva.

JUAN. No ha sido mas que un poco de miedo. (vase con los criados.)

ESCENA V.

JULIA, LA SEÑORA.

SEÑ. El cochero estar un torpe.

JUL. (de hombre.) Señora, siento esta desgracia tanto mas cuanto me encuentro solo en la quinta... Mi tío y mi hermana no deben volver hasta mañana.

SEÑ. Ah! joven caballero, usted estar el hermano de Julia Salazar?

JUL. Como usted la hermana de Hector de Meran.

SEÑ. Ya, ya! como yo la hermana de Hector... Yo querer llegar la primera, y con la prisa...

JUL. Me estremezco al pensarla... Pero no seria bueno que tomase usted alguna cosa?

SEÑ. (haciendo arrumacos.) Alguna cosa?

JUL. Siquiera un vaso de agua con sus azucarillos y algunas gotas de azahar...

SEÑ. (con gracia cómica.) Agua con azucarillo!... azahar!... Eso estar muy tonto para mi..., eso aflojar mis nervios, qué estar muy delicados!.. Si usted tiene una copita de rom., eso es lo que yo necesitar únicamente...

JUL. (asombrada.) Rom para los nervios?

SEÑ. Ya, ya, joven caballero... nosotras las alemanas no tomar nunca mas que eso para estas cosas!

JUL. Qué costumbre tan rara! Afortunadamente me hallo en el caso de poder complacer á usted, porque hay en casa un rom, que mi tío dice ser excelente.

SEÑ. Para mi lo será tambien, si usted me lo sirve.

JUL. Ah, baronesa!..

SEÑ. Y mucho mas, si usted gustar acompañarme...

JUL. Oh! Usted me honra sobremanera. (A que me hace beber rom?) (alto, yendo hacia el cuarto indicado antes.) Soy con usted al momento.

SEÑ. (ap., y continuando sentada en el sillón.) Buen mozo es el caballerito!

JUL. (ap., en la puerta.) Estas alemanas tienen fisionomias sorprendentes. (vase. Luego que Julia desaparece, se levanta con presteza la señora, que es Hector de Meran.)

ESCENA VI.

HECTOR, solo.

Pues señor, solo está aquí el hermano!.. Mejor para mí! Hola, hola, señora hermana... Usted forma alianza con don Patricio para encadenarme!.. Ustedes quieren que á toda costa tenga fin, apenas comenzada,

mi vida de soltero, tan dulce, tan llena de movimiento, tan variada!.. Ustedes quieren obligarme á amar á una muger, cuando en mi corazon hay amor para todas las que existen y para mas que hubiera!.. Y precisamente ahora que acabo de agenciarme la entrada gratis en el Teatro Real, y que me paso las horas muertas entre bastidores, en medio de aquel horizonte de silfides, que se disputan mis miradas, mis pensamientos y mi bolsillo... y me amenazan ustedes con un rompimiento eterno si rehuso! No rehusaré; me rehusarán, me darán calabazas, y ya no tendrán ustedes nada que decir y me calzaré la herencia solo. Pero ya está aqui otra vez el hermano; volvamos á descansar. (vuélvese al sillón y permanece inmóvil.)

ESGENA VII.

HECTOR, en el sillón, JULIA, de hombre.

JUL. (sale muy despacio, con una botellita y dos copas.) Qué sosegada y tranquila está! Tal vez se habrá dormido; nada tiene de extraño, después del trastorno... (da un tropezón, y choca la botella con las copas.)

HEC. (volviendo la cabeza cómicamente.) Ah! es usted, joven caballero! Reconozco la voz de usted! JUL. (Pues no llama mi voz á este estrépito!) (alto.) Si señora, soy yo con el calmante que me ha pedido usted.

HEC. Es usted mucho galante! JUL. Hago al menos por parecerlo, sobre todo, en presencia de usted.

HEC. Ya!.. ya lo he reparado. (Este joven es bastante precoz... No sería malo divertirme un poco.)

JUL. (Tentaciones me están dando de hacer la corte á esta baronesa! (dándole una copa.) Gusta usted que la sirva?

HEC. Ya, con mucho placer, señor... JUL. Federico.

HEC. Bonito nombre. (tomando la botella.) También yo serviré á usted. (echa rom en la copa.)

JUL. (retirando la copa.) Basta, basta. HEC. (echando.) Bah, bah! Un hombre! Un Federico!

JUL. Oh! ciertamente!.. Soy un hombre!.. Al nuevo conocimiento!

HEC. (con intencion.) A nuestra simpatía!

JUL. (que ha bebido con algún trabajo.) Ah! qué fuerte es esto! (alto.) Y qué tal se encuentra la señora baronesa?

HEC. (levantándose.) Un poco mejor... (alargando su copa.) Otra vez... para ponerme un mucho mejor.

JUL. (echando en la copa.) Ya que prueba bien... HEC. (haciendo arrumacos.) Y usted?

JUL. Yo! HEC. (lo mismo.) Si usted no me acompaña, me hará daño.

JUL. Entonces... (alargando tambien su copa, ap.) Pues señor, no es tan facil como yo creia el hacer de hombre!

HEC. Buen mozo es! JUL. (levantando la copa.) A esos ojos seductores!

HRC. A la amabilidad de usted!

JUL. (mientras Hector bebe, repara en un ramillete de flores que habrá en un florero.) Ah! voy á emborrachar á estas flores!.. (derrama sobre ellas el rom con disimulo.) Ahora, un poquito mas...

HEC. Ser inútil... me encuentro perfectamente.

JUL. Es que yo soy todo un hombre!.. HEC. Ya!.. pero yo soy una muger!.. Hablemos con franqueza.

JUL. Hablemos.

HEC. Acerca del motivo que me ha traído aquí.

JUL. (vivamente.) El proyectado enlace?

HEC. (con dulzura.) En cuyo asunto, amiguito, es preciso que usted se ponga de mi parte.

JUL. (con galantería.) Eso es precisamente lo que deseo. (Voy á confundirla.)

HEC. Con que vamos á ver... Su hermana de usted...

JUL. (vivamente.) Quiere usted saber en primer lugar, qué tal es de figura?.. Mireme usted á mi... Nos parecemos exactamente... Quien ve al uno, ve á la otra... (en tono amoroso.) Pero yo preferiría que tuviese el rostro de usted... esa gracia... ese donaire... ese dulce acento!.. Parecéme que la querria mucho mas.

HEC. (un poco admirado.) Ah!

JUL. (Ya no sabe lo que le pasa.) (alto, cogiéndola una mano.) Si, adorable baronesa...

HEC. (dejándose querer.) Con que usted cree que pondria amarme?

JUL. Si lo creo. (No me rechaza!)

HEC. Tienen sus palabras de usted un atractivo que me encanta.

JUL. (Y no se corta!)

HEC. Por Dios, continue usted.

JUL. (Temo adelantarle demasiado. Yo crei que manifestándola un amor ardiente y atrevido, se quedaria cortada, y soy yo, por el contrario, el que ya no sé lo que me pasa.)

HEC. Vamos, galante caballero, franqueza, franqueza.

JUL. Franqueza!.. Yo ya he hablado de mi hermana....

Abora le toca á usted decir algo de su hermano.

HEC. Voy á hacerlo, (y sin adularme...) (alto.) Escuche usted.

JUL. Escucho como si yo fuese mi hermana.

HEC. Mi hermano no se ha educado, como yo, en Alemania, porque mi padre no quiso desprenderse de él: ha hecho, sin embargo, algunos viajes á aquel pais, y tiene las costumbres y los hábitos mejores de España y Alemania. Es un grande hombre! Entusiasta por los placeres de la mesa, de la caza, y del tabaco...

JUL. Del tabaco?

HEC. Ya!.. el cigarro, la pipa... Los españoles, á pesar de su fama, son unos niños comparados con los alemanes en materia de fumar. Un aleman, cuando va de visita, no se anuncia; no hay necesidad: se le huele desde la antesala.

JUL. Y su hermano de usted...

HEC. Mi hermano, quinta esencia de español y aleman en este punto, se halla forrado de tabaco de pies á cabeza.

JUL. Qualität muy notable é interesante por cierto.

HEC. Es un muchacho perfecto; y de una calma, de una tranquilidad!.. Perfecciones que tambien adquirió en sus viajes á Alemania.

JUL. Eso es muy bueno.

HEC. No es verdad que su hermana de usted le amará?

JUL. Indudablemente; y con frenesí!.. Mi hermana tan risueña, tan ligera de cascos!.. se divertirá mucho con la sangre fria y los cigarros de su pretendiente.

HEC. Lo cree usted asi?

JUL. Estoy seguro de ello... y será lo mejor que pueda hacer... porque con su carácter burloncillo y cáustico...

HEC. Ah! es burlona y cáustica!

JUL. Hasta dejarlo de sobra.

HEC. Entonces, amigo mio, se van á reunir el agua y el fuego.

Donde las toman las dan.

JUL. Justamente.

HEC. Semejante enlace seria un asesinato.

JUL. Es preciso impedirle á todo trance.

HEC. Si, si... que su hermana de usted se niegue.

JUL. Mi hermana no se atreverá... que deje el campo libre su hermano de usted.

HEC. Y como hacer eso, sin faltar á las consideraciones sociales, sin ofender á... á menos que su hermana de usted no le obligase por fuerza...

JUL. Mi hermana! Oh! se me ocurre una idea...

HEC. Será buena!

JUL. Ya verá usted... No debe de venir hoy el señor de Meran?

HEC. Ya no tardará.

JUL. Míreme usted; no tengo pelo de barba: mi figura no es muy masculina que digamos...

HEC. Entiendo.

JUL. Me convierto al momento en Julia Salazar... recibo á su hermano de usted... le hablo... le fastidio... le incomodo.

HEC. Y toma su resolucion...

JUL. Y toma las de Villadiego.

HEC. Magnífico! Quiere usted que le ayude á vestir?

JUL. Gracias. Un hombre como yo, pronto se transforma en muger. (vase.)

ESCENA VIII.

HECTOR, solo, de muger.

Pues señor, esto marcha! El hermano conspira en pro y en contra mía, y yo no me casaré con la viuda! (tomando una copa:) Necesito reponerme. Ese malvete es muy original: se le figura que va á hacer el papel de su hermana, de manera que yo, Hector de Meran, caiga en el lazo! Tiene gran confianza en su figurita afeminada... pero felizmente no es facil que mis ojos se engañen, y tan incapaz soy yo de tomar á un hombre por muger, como á una muger por hombre! Pero, en fin, me acomodaré á las circunstancias... y una vez embromado por el hermano, habrá motivo mas que suficiente para no casarme con la hermana. (óyese reir dentro.) Qué es eso? Se habrá verificado ya la transformacion? Vamos á ver... (mira hacia adentro.) Ah! es el criado que me salió á recibir.

ESCENA IX.

HECTOR, JUAN.

JUAN. (sale riendo.) Ah! ah! qué ocurrencia!

HEC. Hombre, qué te pasa, que estás tan alegre?

JUAN. (dejando de reirse.) Ah! señora! Usted perdone... no puedo aguantar la risa... he! he! he!... porque como estoy enterado...

HEC. Estás enterado...

JUAN. Si... ese pobre pretendiente... se va á tragarse... va á comer gato por liebre... porque el señor Federico hará de muger á las mil maravillas.

HEC. Si, eh?

JUAN. Yo lo creo!.. No hay remedio, se la pegan... y luego, como dicen que no es muy listo...

HEC. Qué?

JUAN. Quisiera estar presente cuando reciba las calabazas, porque será cosa de tenderse de risa.

HEC. Eres un solemne majadero!

JUAN. Soy incapaz de desmentir á usted, señora; pero aseguro que me voy á reir de gana.

HEC. A que no te ries? Qué apostamos?

JUAN. A que si? Ya viene, ya viene... (riendo á carcajas.)

HEC. Impertinente! (le da un bofetón.)

JUAN. Caramba,, señora,, tiene usted una mano que no es de su sexo!

HEC. Quienes apostar otra vez á que no vuelves á reirte?

JUAN. No, no, muchas gracias. (con la mano en la mejilla.) Ya se me ha quitado la gana.

HEC. Vaya, pues largo de aquí! (reparando en Julia, aparenta ponerse malo.)

ESCENA X.

Dichos, JULIA, de muger, muy elegante.

JUL. (que ha oido las últimas palabras de Hector.) Qué oigo? Baronesa, acaso se habrá propasado ese lacayo?

HEC. Se ha tomado la libertad de reirse, y como mis nervios están tan delicados...

JUAN. Vaya una delicadeza!

JUL. Juan; suba usted en seguida á colocarse de vigia en la azotea, y venga á avisar al momento, luego que se divise el carroaje del señor de Meran.

JUAN. Si, señora... (corrigiéndose.) Quiero decir, señor, quiero decir, señorita... (ap., yéndose.) Me entredo, me hago un lio entre los dos sexos.

ESCENA XI.

JULIA, de señora, HECTOR, de baronesa.

JUL. (con el tono y los modales de señora de la casa.) Con que ha tenido usted la bondad, señora baronesa,

de molestarse viniendo á la quinta! Ah! cuánto tengo que agradecer á usted... (hace una cortesia.) Señora, beso á usted la mano!

HEC. Eso es, eso es! Un poco de afectacion...

JUL. Esa advertencia...

HEC. (mirándola con cierto asombro mezclado de placer.) Es verdad, Federico, dispense usted; eso es naturalidad, es gracia... (El caso es que causa ilusión...) (alto.) Su mano de usted, bella viudita?... Permite usted?...

JUL. (dándole la mano.) Con mucho gusto, amable baronesa.

HEC. (Es cosa singular!.. Qué suavidad!)

JUL. Francamente... Cómo me encuentra usted?

HEC. (observándola de pies á cabeza.) La encuentro á usted... la encuentro... (Pero, qué diablos me sucede?) No sé qué decir á usted... Respondan por mí mis ojos, que no se cansan de admirar...

JUL. He procurado armonizar bien el arte con la naturaleza, y sin que sea vanidad, no estraño haber conseguido algun resultado...

HEC. Está usted encantadora, y me entusiasma tanto su vista de usted, que no puedo menos de pedirla me permita la dé un abrazo.

JUL. Con muchísimo gusto. (se abrazan.)

HEC. (Caramba! esto una muger, no cabe duda.)

JUL. (Con qué gusto me ha abrazado esta señora!)

HEC. Sabe usted qué digo, joven caballero? Que mucho me hubiera gustado un marido como usted.

JUL. Tal vez se habría usted llevado chasco.

HEC. (Pues señor, es Julia, no hay duda. El hermanito es la hermanita! Hemos tenido el mismo capricho.)

JUL. Se engañará el señor de Meran?

HEC. Yo respondo de que no tomará á usted por hombre.

JUL. Gracias, baronesa! Entonces estoy en grande, y le llevaré muy lejos.

Donde las toman las dan.

HEC. No tanto como él quisiera. JUL. Y si se obstinasé? HEC. (Decididamente quiere darme con la puerta en los hocicos! Sin duda no le hice gracia; pero esto es ya demasiado humillante, y no puedo pasar por ello.) Y usted se cree bien segura de si misma, hasta el punto de no temer la presencia de mi hermano, y de que esta no la haga vacilar lo mas mínimo?

JUL. Puede usted dudarlo? HEC. Es que hay momentos en que, mi hermano se acuerda de que es español.

JUL. Hola! Tiene esos momentos, eh?

HEC. No seria malo hacer antes una prueba. Ensayemos la función, y así podrá usted quedar mas segura de su papel.

JUL. No hay inconveniente. Supongamos que usted es Hector.

HEC. Y eso es muy facil, porque tengo bastante de mi hermano.

JUL. Llega usted apresurado.

HEC. Si, llego... Pero con este traje, la ventaja estará de parte de usted.

JUL. Es decir que usted me desafia... Daria cualquier cosa por tener un traje de hombre que viniese bien á su estatura de usted.

HEC. Por eso no ha de quedar. Como mi hermano debia venir á pasar aqui unos dias, me he traído yo su maleta, y como no es mucho mas alto que yo, todo se puede arreglar perfectamente.

JUL. (vivamente.) Pues le cojo á usted la palabra. Ea, pues, en guardia. En esa pieza que da al jardin, está todo lo que usted traia. (riendo.) Necesita usted una camarera?

HEC. No me atrevo á proponer á usted...

JUL. Voy entretanto á dar algunas órdenes... A Dios, señora!

HEC. Hasta luego, caballero.

JUL. Llame usted si me necesita para algo.

HEC. Yo lo creo que necesitaré de usted. (Qué hermosa está!) (vase por la derecha.)

ESCENA XII.

JULIA, sola.

Qué particular es esta alemana! No he visto otra en mi vida. A primera vista, francamente, no me hizo mucha gracia... pero ya me voy acostumbrando á ella... Se conoce que necesita ser tratada... Es preciso no fiarse de las primeras impresiones... Suele uno llevarse chascos muy solemnes. (llaman.) Ya llama!... Sin duda no encuentra lo que necesita. Verán ustedes como tengo yo que ir á enseñarla á vestirse de hombre! (diríjese al cuarto.)

ESCENA XIII.

JULIA, JUAN.

JUAN. (con mucho misterio.) Señora, señora! JUL. Qué hay? Has divisado ya el carro del señor de Meran? JUAN. No señora, no se ve nada en la carretera... Pero en cambio, al volverme una vez maquinalmente á mirar allá abajo, hacia la fuente, mas acá del bosquecillo que está junto al caminillo, me quedé como si me hubieran clavado, con tanta boca abierta, y... JUL. Y todo eso por qué?

JUAN. Porque la alemana, la baronesa... la señora que no quiere que uno se ria...

JUL. Bien, y qué?

JUAN. Señora, si no me va usted á creer! JUL. Vamos, despacha. JUL. Apuesto á que no me cree usted, porque yo mismo no me creo. JUL. (impaciente.) Acaba, digo. JUL. Pues bien, lo diré: estaba vistiéndose de hombre, con perdón sea dicho y salvo el debido respeto... se ponía la corbata.

JUL. (con enfado.) Pues si eso es lo convenido, imbécil!

JUAN. Es lo convenido, imbécil?

JUL. Si... Va á hacer de hombre un rato, para darme una muestra de su hermano.

JUAN. Ah! quiere usted tener una muestra de hombre! A mi ya me dió una, y muy buena por cierto. (llaman.)

JUL. Otra vez! Algo necesita.

JUAN. Si señora, creo que algo necesita, porque sino... no llamaría. (vuelve á sonar la campanilla.)

JUL. Será preciso acudir.

JUAN. Trata á la campanilla como á mi carrillo. Voy á ver, señora, voy á ver. (diríjese al cuarto.)

JUL. (deteniéndole.) Oh, no, no! Está mas en el orden que vaya yo. (va á entrar en el cuarto, y sale Hector.)

ESCENA XIV.

JULIA, de muger, HECTOR, de hombre, y JUAN.

HEC. (sale poniéndose la levita.) Ah! señor don Federico... Usted me ha dejado vestirme sola!

JUL. Perdone usted, baronesa, iba á entrar en este momento.

HEC. (Qué diablos! bien podia yo haberme aguardado un poco mas.)

JUAN. Yo ya iba... para ayudarla á usted; pero el señor... dijo que estaba mas en el orden que fuera él mismo.

HEC. Es que yo estar muy torpe para arreglar estas ropas!

JUAN. (Pues no se conoce, porque todo está colocado en su sitio.)

HEC. (á Julia.) Ese hombre, se va á quedar aquí?

JUL. No haga usted caso de él.

HEC. Me gusta mas estar sola con usted.

JUL. Juan, vete.

JUAN. Yo quisiera ver la comedia.

HEC. Márchese, buen hombre.

JUAN. (Sí, buen hombre! Bonitamente has tratado tú al buen hombre.) (poniéndose la mano en la mejilla, en voz baja á Julia.) Si yo fuera que usted, no me fiaría de esa muger... (al irse, porque Julia se lo ordena con señales de impaciencia, repite.) Si yo fuera que usted, señora, no me fiaría de esa muger.

ESCENA XV.

JULIA, de muger; HECTOR, de hombre.

HEC. Por fin, ya estamos cara á cara!

JUL. Le aguardo á usted sin miedo, caballero.

HEC. Va á empezar el ataque en brecha, señora.

JUL. Se batirá usted en retirada.

HEC. Puede ser... y desde luego le advierto á usted, que mi hermano se va á presentar en uno de esos momentos excepcionales de que hablé á usted hace poco. (se va á la puerta del fondo y figura su entrada en escena.)

JUL. (sonriéndose.) Gracias por la advertencia.

HEC. (desde la puerta.) Que voy á atacar en brecha.

JUL. (para si.) Vamos á ver. *Si se oye, se oye...*
 HEC. (al paño.) No, no, no hay necesidad... yo mismo me anunciaré. (adelantándose y saludando.) Señora, no necesita nadie decirme que me encuentro en presencia de la castellana de este castillo... La nobleza y la gracia que brillan en esa persona, me lo dicen claramente. *Yo oigo y oigo sus nobres nos, así...*

JUL. (Mejor está de hombre que de muger!) Si no me engaño, es el caballero de Meran á quien tengo el honor de recibir?

HEC. El mismo... y me felicito... de que la primera persona en quien se fijan mis miradas, sea precisamente aquella á quien mi corazón deseaba encontrar.

JUL. En ese caso, es raro que la persona á quien se encuentra, corresponda perfectamente á la idea de antemano formada de la misma.

HEC. Juro á usted que la persona corresponde perfectamente á todo lo que mi imaginación esperaba del bello y seductor. *que el amor es bello, sin duda...*

JUL. (con asombro.) Ya!.. Qué cosa tan rara!.. casi tiene voz de hombre... y habla divinamente el castellano. *Yo respiro, soy yo, estoy...*

HEC. (con fuego.) Es que soy tan feliz en este momento!.. Porque en fin, yo me encontraba casi comprometido por mis parientes y amigos para contraer matrimonio, sin conocer á mi futura, mas que por relación... *VIVA AYERDE!*

JUL. Y qué decian de ella?

HEC. Decian que nadie sino ella poseía en tan alto grado el don de agradar; que en su presencia se sentía irremisiblemente la necesidad de amar, y que todo en ella era un puro atractivo. Yo, francamente, creí que en el retrato se la hacia favor, pero al verla á usted, confieso que no se hacia sino rigorosa justicia.

JUL. (Pues no se explica mal la alemana.) Con que ese matrimonio, para el cual está usted comprometido... prosiga usted.

HEC. (con resolución.) Cuándo es la boda, señora?

JUL. (sonriendose.) La boda!.... tardará todavía para usted. *Los días otros supieron cuando yo...*

HEC. Ah! señora, no me haga usted sufrir... no desoiga usted mis súplicas... que llegue pronto el instante supremo de nuestra felicidad. *yo oigo el sonido...*

JUL. (Un hombre no lo haria mejor!)

HEC. No rechace usted mi acendrado amor, señora, porque preferiría morir antes mil veces.

JUL. (Repite que lo hace divinamente. Cualquiera creería que la cosa iba de veras.) *que la cosa iba de veras...*

HEC. (Quiere resistir á todo trance, pero tendrá que ceder por fuerza á mis acentos de amor.) *yo oigo...*

JUL. (pasando á la derecha.) Caballero, por mas que usted diga, yo nunca creeré...

HEC. Le juro á usted, señora...

JUL. No, no, no le creo á usted!

HEC. (con fuego.) Por Dios, señora, tenga usted compasión de mí!.. Crea usted en mi amor, del cual quiero dar á usted una prenda, aunque insignificante en este momento... (la coje la mano y la besa.)

JUL. (Ningún hombre lo haria mejor!)

HEC. (besando otra vez.) Permitame usted que repita la prenda.

JUL. (Vamos, no se puede pedir mas.) (representando otra vez su papel de Federico.) Su hermano de usted no hablaria en esos términos, señora!

HEC. (haciendo otra vez de alemana.) Perdone usted, caballero; yo soy incapaz de hablar de otra manera que él. *que él...*

JUL. Pues bien, prosigamos nuestro papel... (volviendo

á tomar el tono de señora.) Usted encuentra en mí algunos atractivos, caballero... Bien está... pero, sabe usted acaso si en carácter, en gusto, en inclinaciones estaremos de acuerdo?

HEC. (con franqueza cómica.) Lo sé á no dudarlo. Me dará usted el tono, y yo lo tomaré.

JUL. (con despecho.) Pero usted, que es, según dicen, tan calmoso, de tanto juicio, tan flemático... dispóngase usted la expresión.

HEC. Está usted dispensada de eso y de mucho más. Se lo paso á usted todo, señora.

JUL. Podría usted tolerar los juegos, los placeres, los caprichos, las locuras de una valenciana?

HEC. (vivamente.) Oh! no señora, no las toleraría!

JUL. (Ah! por fin!..)

HEC. Me llamaría á la parte!

JUL. Ah! si... en los buenos ratos, en que estuviese usted como ahora!..

HEC. Estaría siempre en esos ratos.

JUL. (mas animada.) Pero es que á mi me gusta mucho la musical.. yo canto!

HEC. Y yo toco, señora... la acompañaría á usted al piano.. Quién no toca el piano?

JUL. (con mas animation.) Pero es que también represento... de aficionada...

HEC. (como admirado.) Comedias tambien!

JUL. (Eso no le hace gracia.)

HEC. Con que la comedia, eh?

JUL. Ahora estoy estudiando el papel de Isabel en los Amantes de Teruel.

HEC. Yo hice de Marsilla.

JUL. (A todo encuentra salida.) Pero el matrimonio... caballero... el matrimonio es una cosa tan... es uno feliz tan pocas veces!.. Bien sabrá usted todo lo que se dice del matrimonio...

HEC. Si... si... todo lo sé... hasta los refranes... antes que te cases mira lo que haces... pero á pesar de eso... y de las chanzas de los que dicen que el dia del casamiento es el peor de la vida... yo declaro que es el mejor... (con sentimiento.) el peor no es cuando nos unimos, sino cuando nos sepáramos.

JUL. (conmovida.) Caballero... (volviendo á su papel de hombre.) Está usted segura de que su hermano?..

HEC. Mi hermano?.. Puedo asegurar á usted que soy su eco.

JUL. (volviendo á su papel de muger.) Pues bien, caballero... ya veo que es preciso decírselo á usted todo.

HEC. Eso es!.. si, digámelo usted todo!.. (Qué diente irá á decirme?)

JUL. (con timidez.) Yo amo!..

HEC. (vivamente.) Usted ama?.. (Cásptá!) (que se...

JUL. Yo amo...

HEC. Lo he oido perfectamente.

JUL. Yo amo con pasion... la schottichs... la polka!

HEC. La schottichs! la polka!.. Yo tambien deliro por ellas... (invitándola.) Señora, tiene usted la bondad de favorecerme?

JUL. (mientras él la coge de la mano.) No hay medio de deshacerse de él... (la orquesta toca á la sordina una polka, y bailan.) Oh! pero esto no se concibe!.. Nunca me han hecho bailar mejor!..

HEC. La polka... mire usted, señora..... movimiento vivo... asi como las palpitaciones de mi corazon...

JUL. (bailando.) Es asombroso!

HEC. (lo mismo.) Ya lo vé usted, señora... no me detengo por nada!

JUL. (desasiéndose de él; cesó la orquesta.) Pues bien, me detengo yo... (adelantándose al proscenio, dice

encolerizada.) Esto es una villania... una infamia!.. Cómo debia yo de esperar lo que me está pasando?.. (*a Hector.*) Usted se ha burlado de mi buena fe... Señora... señora, usted es un hombre!

HEC. Ya lo sabia... pero usted!.. que doblez!.. haber abusado así de mi candor... Don Federico, caballero, usted es una muger!

JUL. No lo ignoraba.

HEC. Oh!.. pues, entonces... ya que nos conocemos perfectamente, podemos continuar nuestra conversacion... y en baile... adelante con la polka. (*vuelve á tocar la orquesta y bailan.*)

ESCENA XVI.

Los mismos, JUAN, viéndolos bailar.

JUAN. Señora... señor... que llega su tio.

JUL. (*sin separarse de Hector.*) Mi tio!

HEC. (*sin dejar á Julia.*) Nuestro tio! Llega á punto.

JUAN. No, si llega á pie... Qué le diré?

HEC. Pregúntaselo á mi muger.

JUL. Preguntáselo á mi marido.

JUAN. Su marido de usted?.. Cuando yo le decia á usted que donde las toman las dan...

HEC. (*bailando.*) Juanito, tienes razon, ya puedes reirte.

JUAN. (Pues señor, á lo que se vé, la muestra le parecio bien.) Ya está aqui el tio!

JUL. Vamos á buscar al tio! (*adelantándose, al público.*)

Pero antes es menester
que merezca nuestra union,
la soberana sancion
de otro mas alto poder,
Preciso será saber,
y nos urge averiguar,
si hay que temer ó esperar.
Queda el proverbio aceptado?
Si al cabo ya habeis tomado
os negareis ahora á dar?

FIN.

Madrid, 1855.

IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA,

Calle del Duque de Alba, n. 13.

Werdet der Künste und
der Wissenschaften
in den nächsten Jahren
zu einer der wichtigsten
und wertvollsten Quellen
für die gesamte Menschheit.
Die Erkenntnis der
Vergangenheit wird
durch die Erforschung
der Zukunft erweitert,
und die Erforschung
der Zukunft wird durch
die Erkenntnis der
Vergangenheit vertieft.

卷之三

АИАЛІ ЗА КІНЦІУ VIІІ від античні
також є ще одна з циркульюючих

...Lönnqvist emitt. klassificerade den som 60000 (med en viss
...Görundskär) och denna är den enda som har fått beskriftas.
...Görundskär är en liten ö i Östersjön (ungefärligen 10
...km från Göteborg) med en yta på cirka 100 ha och en
...längd på ca 2 km. Den är en del av den svenska skärgården och
...är en del av den svenska skärgården och en del av den svenska skärgården.

IVZ M303

Trichoglossus moluccanus, HARTZ, Monatsschr. Zool.

Les cabezudos ó dos siglos después, t. 1.	2	7	Los misterios de Paris, primera parte, t. 6 c.	6	14	No hay miel sin hiel, o. 3.	3	5	Un padre para mi amigo, t. 2.	2	4
La Calumnia, t. 3.	3	6	Idem segunda parte, t. 5 c.	8	16	No mas comedias, o. 3.	3	5	Una broma pesada, t. 2.	3	5
-Castellana de Laval, t. 3.	2	9	Los Mosqueteros, t. 6 c.	2	14	No es oro cuantoreluce, o. 3.	3	7	Un mosquetero de Luis XIII, t. 2.	2	5
-Cruz de Malta, t. 5.	2	8	La marquesa de Sarannes, t. 3.	2	5	No hay mal que por bien no venga, o. 4.	3	4	Undia de libertad, t. 3.	7	4
-Cabeza ó pájaros, t. 1.	2	5	Mendiga, t. 4.	6	8	Ni por esas!! o. 3.	3	4	Uno de tantos bribones, t. 3.	9	5
-Cruz de Santiago ó el magnetismo, t. 3. o. y p.	2	8	Noche de S. Bartolomé de 1572, t. 5.	2	11	Ni tanto ni tan poco, t. 3.	4	4	Una cura por homeopatía, t. 3.	5	4
Los Contrastes, t. 1.	2	5	-Opera y el sermon, t. 2.	3	6	Ojo y nariz!! o. 4.	1	3	Un casamiento á son de caja, á las dos vivanderas, t. 3.	5	3
La conciencia sobre todo, t. 3.	2	4	-Pomada prodigiosa, t. 4.	2	2	Olimpia, ó las pasiones, o. 3.	2	8	Un error de ortografía, o. 4.	2	5
-Cocinera catada, t. 1.	3	4	Los pecados capitales. Magia, o. 4	9	9	Otra noche toledana, ó un caballero y una señora, t. 1.	1	1	Una conspiración, o. 4.	1	5
Las camaristas de la Reina, t. 4.	7	6	Fercances de un carlista, o. 4.	3	9	Un casamiento por poder, o. 1.	3	5	Un casamiento por poder, o. 1.	3	5
La Corona de Ferrara, t. 5.	5	7	Penitentes blancos, t. 2.	5	5	Una actriz improvisada, o. 1.	2	3	Una actriz improvisada, o. 1.	2	3
Las Colegialas de Saint-Cyr, t. 5.	2	7	La paya de Navidad, zarz. o. 4.	5	13	Un tío como otro cualquiera, o. 1.	2	4	Un tío como otro cualquiera, o. 1.	2	4
La cantinera, o. 1.	1	6	Penitencia en el pecado, t. 3.	3	6	Un motín contra Esquilache, o. 3.	2	9	Un motín contra Esquilache, o. 3.	2	9
-Cruz de la torre blanca, o. 3.	1	5	Posada de la Madona, t. 4. y p.	4	9	Un corazon maternal, t. 3.	3	5	Un corazon maternal, t. 3.	3	5
-Conquista de Murcia por don Jaime de Aragon, o. 3.	2	11	Lo primero es lo primero, t. 3.	2	5	Una noche en Venecia, o. 4.	2	12	Una noche en Venecia, o. 4.	2	12
-Calderona, o. 5.	3	8	La pupila y la péndola, t. 1.	2	6	Un viaje á América, t. 3.	2	8	Un viaje á América, t. 3.	2	8
-Condesa de Senecay, t. 2.	3	4	Protegida sin saberlo, t. 2.	2	7	Un hijo en busca de padre, t. 2.	5	5	Un hijo en busca de padre, t. 2.	5	5
-Caza del Rey, t. 1.	2	6	Los pasteles de Maria Michon, t. 2	4	10	Una estocada, t. 2.	2	6	Una estocada, t. 2.	2	6
-Capilla de San Magín o. 4.	3	4	Prusianos en la Lorena, ó la honra de una madre, t. 5.	2	7	Un matrimonio al vapor, o. 1.	2	4	Un matrimonio al vapor, o. 1.	2	4
-Cadena del crimen, t. 5.	5	9	La Posada de Gurillo, o. 1.	2	3	Un soldado de Napoleon, t. 2.	3	4	Un soldado de Napoleon, t. 2.	3	4
-Campanilla del diablo, t. 8 y p. Mágia.	5	15	Perla sevillana, o. 1.	3	4	Un casamiento provisional, t. 1.	3	4	Un casamiento provisional, t. 1.	3	4
Los celos, t. 3.	3	5	Primer escapatoria, t. 2.	2	5	Una audiencia secreta, t. 3.	2	9	Una audiencia secreta, t. 3.	2	9
Las cartas del Conde-duque, t. 2	4	7	Prueta de amor fraternal, t. 2	2	3	Un quinto y un párbole, t. 4.	2	5	Un quinto y un párbole, t. 4.	2	5
La cuenta del Zapatero, t. 4.	2	6	Pena del talion ó venganza de un marido, o. 5.	3	5	Un rival, t. 4.	1	4	Un rival, t. 4.	1	4
-Casos en rifa, t. 4.	2	3	Quinta de Verneuil, t. 5.	4	10	Un marido por el amor de Dios t. 1.	2	3	Un marido por el amor de Dios t. 1.	2	3
-Doble caza, t. 1.	2	6	Quinta en venta, o. 3.	1	5	Un amante aborrecido, t. 2.	2	5	Un amante aborrecido, t. 2.	2	5
Los dos Foscari, o. 5.	4	11	Lo que se tiene y lo que se pierde, t. 1.	3	4	Una intriga de modistas, t. 1.	2	5	Una intriga de modistas, t. 1.	2	5
La dicha por un anillo, y mágico rey de Lidia, o. 3. Mágia.	4	9	Lo que está de Díos, t. 3.	5	6	Una mala noche pronto se pasa, t. 4.	2	2	Una mala noche pronto se pasa, t. 4.	2	2
Los desposorios de Inés, o. 3.	5	3	La Reina Sibila, o. 5.	2	6	Un rapto, t. 3.	1	11	Un rapto, t. 3.	1	11
-Dos cerrajeros, t. 3.	2	22	Reina Margarita, t. 6 c.	7	17	Una encomienda, o. 2.	2	5	Una encomienda, o. 2.	2	5
Las dos hermanas, t. 2.	3	5	Rueda del coquetismo, o. 3.	2	4	Una romántica, o. 1.	3	3	Una romántica, o. 1.	3	3
Los dos ladrones, t. 4.	1	3	Roca enraizada, o. 4.	3	6	Un Ángel en las boardillas, t. 1.	1	3	Un Ángel en las boardillas, t. 1.	1	3
-Dos rivales, o. 3.	2	9	Los reyes magros, o. 1.	5	8	Un enlace desigual, o. 5.	4	5	Un enlace desigual, o. 5.	4	5
Las desgracias de la dicha, t. 2.	3	8	La Rama de encina, t. 5.	2	10	Una dicha merecida, o. 1.	1	4	Una dicha merecida, o. 1.	1	4
-Dos emperatrices, t. 3.	3	8	Saboyana ó la gracia de Dios, t. 4.	4	8	Una crisis ministerial, t. 1.	2	13	Una crisis ministerial, t. 1.	2	13
Los dos ángeles guardianes, t. 4.	1	5	Selva del diablo, t. 4.	1	15	Una noche de Máscaras, o. 5.	4	7	Una noche de Máscaras, o. 5.	4	7
-Dos maridos, t. 4.	5	3	Serenata, t. 1.	5	5	Un insulto personal ó los dos bardos, o. 1.	2	4	Un insulto personal ó los dos bardos, o. 1.	2	4
La Dama en el guarda-rope, o. 4.	2	4	Sesentona y la colegiala, o. 4.	5	4	Un desengaño á mi edad, o. 1.	2	4	Un desengaño á mi edad, o. 1.	2	4
Los dos condes, o. 3.	2	6	Sombra de un amante, t. 1.	2	3	Un Poeta, t. 1.	2	5	Un Poeta, t. 1.	2	5
La esclava de su deber, o. 3.	2	3	Los soldados del rey de Roma, t. 2	2	7	Un hombre de bien, t. 2.	6	6	Un hombre de bien, t. 2.	6	6
-Fortuna en el trabajo, o. 3.	2	7	Templarios, ó la oncemia de Aviñón, t. 3.	1	12	Una deuda sagrada, t. 1.	4	6	Una deuda sagrada, t. 1.	4	6
Los falsificadores, t. 3.	3	8	La taza rota, t. 1.	2	3	Una preocupación, o. 4.	3	6	Una preocupación, o. 4.	3	6
La feria de Ronda, o. 1	2	8	Tercera dama-duende, t. 3.	2	11	Un embuste y una boda, zarz. o. 2	2	3	Un embuste y una boda, zarz. o. 2	2	3
-Felicidad en la locura, t. 1	1	5	Toca azul, t. 1.	5	7	Un lio en las Californias, t. 1.	2	3	Un lio en las Californias, t. 1.	2	3
-Favorita, t. 4.	5	10	Los Trabucaires, o. 5.	3	15	Un lio en las Californias, t. 1.	2	3	Un lio en las Californias, t. 1.	2	3
-Fineza en el querer, o. 3.	1	3	Últimos amores, t. 2.	5	5	Un romance del 20 de mayo, ó el ciego de Ceclavin, o. 1.	3	6	Un romance del 20 de mayo, ó el ciego de Ceclavin, o. 1.	3	6
Las ferias de Madrid, o. 6 c.	9	14	La Vida por partida doble, t. 4.	5	2	Recuerdos del dos de mayo, ó el ciego de Ceclavin, o. 1.	4	9	Una tarde en Ocaña ó el reservado por fuerza, t. 3.	2	6
Los Fueros de Cataluña, o. 4.	2	14	Viuda de 45 años, t. 1.	2	2	Ricardo el negociante, t. 3.	5	5	Una tarde en Ocaña ó el reservado por fuerza, t. 3.	2	6
La guerra de las mugeres, t. 40 e.	6	18	Victima de una vision, t. 1.	4	5	Recuerdos del dos de mayo, ó el ciego de Ceclavin, o. 1.	5	5	Una sospecha, t. 1.	2	3
-Gaceta de los tribunales, t. 4.	3	4	Hija de Cromwel, t. 1.	2	5	Ricardo y Carolina, o. 5.	2	10	Un abuelo de cien años y otro de diez y seis, o. 4.	2	3
-Gloria de la muger, o. 3.	2	4	Hija de un bandido, t. 4.	1	2	Romanelli, ó por amar perderla honra, t. 4.	2	6	Un héroe del Avapies (parodia de un hombre de Estado), o. 4.	2	6
-Hija de Cromwel, t. 1.	2	5	Hija de mitio, t. 2.	5	3	Sí acabarán los enredos? o. 2.	5	4	Un Caballero y una señora, t. 1.	1	1
-Hermana del soldado, t. 5.	2	9	Hija vale tarde que nunca, t. 1.	1	5	Sin empleo y sin mujer, o. 4.	2	3	Una cadena, t. 5.	2	8
-Hermana del carretero, t. 5.	2	40	Huerto civilmente, t. 1.	5	5	Santi bonito barato, o. 1.	2	4	Una Noche deliciosa, t. 1.	»	2
Las huérfanas de Amberes, t. 5	2	10	Memorias de dos jóvenes casadas, t. 1.	1	8	Ser amada por si misma, t. 1.	1	5	Yo por vos y vos por otro, o. 3.	4	5
La hija del regente, t. 5.	3	15	Mi vida por su dicha, t. 5.	5	9	Sitiar y vencer, ó un dia en el Escorial, o. 1.	5	4	Yo por vos y vos por otro, o. 3.	4	5
Las hijas del Cid ó los infantes de Carrion, o. 3.	2	9	Maria Juana, ó las consecuencias de un vicio, t. 5.	5	10	Toboso por tanto, ó la capa roja, o. 1.	2	5	Ya no me case, o. 4.	1	5
La hija del prisionero, t. 5.	6	16	Martin y Bamboche ó los amigos de la infancia, t. 9 c.	3	7	Trapisondas por bondad, t. 1.	5	5	La primera casilla manifiesta las mugeres que cada comedia tiene, y la segunda los Hombres.		
-Herencia de un trono, t. 5.	2	11	Mates el veterano, o. 2.	2	11	Todos son raptos, zarz. o. 1.	3	3	Las letras O y T que acompañan á cada título, significan si es original ó traducida.		
Los hijos del rey Tronera, o. 4.	3	5	Marco Tempsa, t. 3.	2	8	Tia y sobrina, o. 1.	5	4	En la presente lista están incluidas las comedias que pertenecieron á don Ignacio Boix y don Joaquin Merás, que en los repertorios Nueva Galeria y Museo Dramático se publicaron, cuya propiedad adquirió el señor Lalama.		
-Hijos de Pedro el grande, t. 5.	3	13	Maria de Inglaterra, t. 3.	3	11	Tom-Pus, ó el marido confiado, t. 1.	5	7	Se venden en Madrid, en las librerías de PEREZ, calle de las Carretas; CUESTA calle Mayor.		
La honra de mi madre, t. 3.	3	5									

Continua la lista inserta en las páginas anteriores.